9 August 2019
Arabic

الجمعية العامة

مجلس حقوق الإنسان

الدورة الحادية والأربعون

٢٤ حزيران/يونيه - ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٩

البند ٣ من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

رسالة مؤرخة ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٩ موجهة من ممثلي الاتحاد الروسي، وإريتريا، والإمارات العربية المتحدة، وأنغولا، وأوزبكستان، وأوغندا، وباكستان، والبحرين، وبنغلاديش، وبوركينا فاسو، وبوروندي، وبيلاروس، وتركمانستان، وتوغو، والجزائر، وجزر القمر، وجمهورية إيران الإسلامية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية فنزويلا البوليفارية، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وجنوب السودان، وجيبوتي، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، ودولة فلسطين، وزامبيا، وزمبابوي، وسري لانكا، والسودان، وصربيا، والصومال، وطاجيكستان، والعراق، وعمان، وغابون، وغينيا الاستوائية، والفلبين، والكاميرون، وكمبوديا، وكوبا، والكونغو، والكويت، ومصر، والمملكة العربية السعودية، وموزامبيق، وميانمار، ونيبال، ونيجيريا، واليمن لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان

نحن الموقعون أدناه نتشرف بأن نحيل طيه رسالة مشتركة باسم البلدان الموقعة أدناه (انظر المرفق).

وسنكون في غاية التقدير لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها* وتسجيلها بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الحادية والأربعين لمجلس حقوق الإنسان ونشرها على الموقع الشبكي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان في إطار البند ٣.

* استُنسخ المرفق كما ورد، وباللغة التي قُدم بها فقط.

الرجاء إعادة الاستعمال

* 1 9 1 3 7 1 9 *

(توقيع) بوجمعة الدلمي

سفير

الممثل الدائم للجزائر

(توقيع) مارغاريدا روزا دا سيلفا إيواتا

سفيرة

الممثلة الدائمة لأنغولا

(توقيع) يوسف عبد الكريم بوجيري

سفير

الممثل الدائم للبحرين

(توقيع) شميم إحسان

سفير

الممثل الدائم لبنغلاديش

(توقيع) يوري أمبرازيفيتش

سفير

الممثل الدائم لبيلا روس

(توقيع) رودى خوسيه فلوريس مونتييري

القائم بالأعمال بالنيابة

البعثة الدائمة لدولة بوليفيا المتعددة القوميات

(توقيع) ديودونيه و. ديزيريه سوغوري

سفير

الممثل الدائم لبوركينا فاسو

(توقيع) رينوفات تابو

سفير

الممثل الدائم لبوروندي

(توقيع) بي سامول

سفير

الممثل الدائم لكمبوديا

(توقيع) أناتول فاييان نكو

سفير

الممثل الدائم للكاميرون

(توقيع) سلطان شوزور

سفير

الممثل الدائم لجزر القمر

(توقيع) إيحي كلوفيس غيون

سفير

الممثل الدائم للكونغو

(توقيع) بيدرو لويس بيدروسو كويستا

سفير

الممثل الدائم لكوبا

(توقيع) تاي سونغ هان

سفير

الممثل الدائم لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

(توقيع) زينون موكونغو نغاي

سفير

الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية

(توقيع) علاء يوسف

سفير

الممثل الدائم لمصر

(توقيع) محمود علي يوسف

وزير الخارجية والتعاون الدولي في جيبوتي

(توقيع) آدم عثمان إدريس

القائم بالأعمال بالنيابة

البعثة الدائمة لإريتريا

(توقيع) لازارو إيكوا آفومو

سفير

الممثل الدائم لغينيا الاستوائية

(توقيع) إديج كومي ميسامبو

القائمة بالأعمال بالنيابة

البعثة الدائمة لغابون

(توقيع) إسماعيل بقايب هامانه

سفير

الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية

(توقيع) حسين محمود الخطيب

سفير

الممثل الدائم للعراق

(توقيع) جمال محمد الغنيم

سفير

الممثل الدائم للكويت

- (توقيع) خام - إنه خيتشاديث
سفير
الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
- (توقيع) أماديو باولو صامويل دا كونسيساو
سفير
الممثل الدائم لموزامبيق
- (توقيع) كياو موي تون
سفير
الممثل الدائم لميانمار
- (توقيع) ماني براساد بهاتاراي
سفير
الممثل الدائم لنيبال
- (توقيع) أودو آينلا قادري
سفير
الممثل الدائم لنيجيريا
- (توقيع) عبد الله ناصر الرحي
سفير
الممثل الدائم لعمان
- (توقيع) السيد طاهر حسين أندراي
سفير، القائم بالأعمال بالنيابة
البعثة الدائمة لباكستان
- (توقيع) إيفان ب. غارسيا
سفير
الممثل الدائم للفلبين
- (توقيع) غينادي غاتيلوف
سفير
الممثل الدائم للاتحاد الروسي
- (توقيع) عبد العزيز الواصل
سفير
الممثل الدائم للمملكة العربية السعودية
- (توقيع) ديان زلاتانوفيتش
سفير
الممثل الدائم لصربيا

(توقيع) فادوما عبد الله محمود

سفيرة

الممثلة الدائمة للصومال

(توقيع) أكيش تشول أهو أيوك

سفير، القائم بالأعمال بالنيابة

البعثة الدائمة لجنوب السودان

(توقيع) عليار لي عبد العزيز

سفير

الممثل الدائم لسري لانكا

(توقيع) عثمان أبو فاطمة آدم محمد

سفير، القائم بالأعمال بالنيابة

البعثة الدائمة للسودان

(توقيع) السيد حسام الدين آلا

سفير

الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية

(توقيع) جمشيد خميدوف

سفير

الممثل الدائم لطاجيكستان

(توقيع) ياكولي كوكو جونسون

سفير

الممثل الدائم لتوغو

(توقيع) أتاغلدي حليانوف

سفير

الممثل الدائم لتركمانستان

(توقيع) كريستوفر أونيانغا أبار

سفير

الممثل الدائم لأوغندا

(توقيع) عبيد سالم سعيد الزعبي

سفير

الممثل الدائم للإمارات العربية المتحدة

(توقيع) أولوغبيك لاسوف

سفير

الممثل الدائم لأوزبكستان

(توقيع) خورخه باليرو

سفير

الممثل الدائم لجمهورية فنزويلا البوليفارية

(توقيع) علي محمد سعيد مجور

سفير

الممثل الدائم لليمن

(توقيع) مارتا لونغو مويتوموا

سفيرة

الممثلة الدائمة لزامبيا

(توقيع) تاونغا موشايفانو

سفير

الممثل الادئم لزبابوي

(توقيع) إبراهيم خريشي

سفير

المراقب الدائم عن دولة فلسطين

Annex to the letter dated 12 July 2019 from the representatives of Algeria, Angola, Bahrain, Bangladesh, Belarus, the Plurinational State of Bolivia, Burkina Faso, Burundi, Cambodia, Cameroon, Comoros, the Congo, Cuba, the Democratic People's Republic of Korea, the Democratic Republic of the Congo, Djibouti, Egypt, Equatorial Guinea, Eritrea, Gabon, the Islamic Republic of Iran, Iraq, Kuwait, the Lao People's Democratic Republic, Mozambique, Myanmar, Nepal, Nigeria, Oman, Pakistan, the Philippines, the Russian Federation, Saudi Arabia, Serbia, Somalia, South Sudan, Sri Lanka, the Sudan, the Syrian Arab Republic, Tajikistan, Togo, Turkmenistan, Uganda, the United Arab Emirates, Uzbekistan, the Bolivarian Republic of Venezuela, Yemen, Zambia, Zimbabwe and the State of Palestine to the United Nations Office at Geneva addressed to the President of the Human Rights Council

Mr. President, Madam High Commissioner,

We, the co-signatories to this letter, reiterate that the work of the United Nations Human Rights Council (HRC) should be conducted in an objective, transparent, non-selective, constructive, non-confrontational and non-politicized manner. We express our firm opposition to relevant countries' practice of politicizing human rights issues, by naming and shaming, and publicly exerting pressures on other countries.

We commend China's remarkable achievements in the field of human rights by adhering to the people-centered development philosophy and protecting and promoting human rights through development. We also appreciate China's contributions to the international human rights cause.

We take note that terrorism, separatism and religious extremism has caused enormous damage to people of all ethnic groups in Xinjiang, which has seriously infringed upon human rights, including right to life, health and development. Faced with the grave challenge of terrorism and extremism, China has undertaken a series of counter-terrorism and deradicalization measures in Xinjiang, including setting up vocational education and training centers. Now safety and security has returned to Xinjiang and the fundamental human rights of people of all ethnic groups there are safeguarded. The past three consecutive years has seen not a single terrorist attack in Xinjiang and people there enjoy a stronger sense of happiness, fulfillment and security. We note with appreciation that human rights are respected and protected in China in the process of counter-terrorism and deradicalization.

We appreciate China's commitment to openness and transparency. China has invited a number of diplomats, international organizations officials and journalist to Xinjiang to witness the progress of the human rights cause and the outcomes of counter-terrorism and deradicalization there. What they saw and heard in Xinjiang completely contradicted what was reported in the media. We call on relevant countries to refrain from employing unfounded charges against China based on unconfirmed information before they visit Xinjiang. We urge the OHCHR, Treaty Bodies and relevant Special Procedures mandate holders to conduct their work in an objective and impartial manner according to their mandate and with true and genuinely credible information, and value the communication with member states.

We request that this letter be recorded as an official document of the 41st session of the Human Rights Council and that it be published on the OHCHR website.